

Bruxelles, 14. studenoga 2025.
(OR. en)

12312/1/25
REV 1 ADD 1

ECOFIN 1115	EF 272
CADREFIN 156	TELECOM 272
CODEC 1177	IA 111
COMPET 823	CULT 92
RECH 366	AUDIO 73
ENER 414	INDEF 88
TRANS 349	COARM 152
ENV 780	CONOP 50
EDUC 344	
<i>ECB</i>	<i>EIB</i>

POP RATNA BILJEŠKA

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ

Datum primitka: 29. kolovoza 2025.

Za: Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije

Br. dok. Kom.: C(2025) 3802 annex

Predmet: PRILOG
DELEGIRANOJ UREDBI KOMISIJE (EU) .../...
o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2021/1078 u pogledu strateških ulaganja u području obrane utvrđenih u smjernicama o ulaganjima za fond InvestEU

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2025) 3802 annex.

Priloženo: C(2025) 3802 annex

Bruxelles, 3.11.2025.
C(2025) 3802 final/2

ANNEX

ADDENDUM

This document corrects document C(2025) 3802 final of 28.8.2025.

Concerns all language versions.

Insertion of the reference to the linked Staff Working Document SWD(2025) 820 final.

The text shall read as follows:

PRILOG

DELEGIRANOJ UREDBI KOMISIJE (EU) .../...

**o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2021/1078 u pogledu strateških ulaganja u području
obrane utvrđenih u smjericama o ulaganjima za fond InvestEU**

{SWD(2025) 820 final}

PRILOG

Odjeljak 2.10. Priloga Delegiranoj Uredbi (EU) 2021/1078 zamjenjuje se sljedećim:

„2.10. Strateška ulaganja

Operacije financiranja ili ulaganja u okviru programa InvestEU mogu pridonijeti aktivnostima od strateške važnosti za Uniju kako su utvrđene u članku 8. stavku 3. Uredbe (EU) 2021/523. Takve aktivnosti smatraju se strateškim ulaganjima:

(a) ako se odnose na projekte i krajnje primatelje povezane s rizicima za sigurnost ili javni poredak Unije i njezinih država članica ili zemalja pridruženih programu InvestEU („pridružene zemlje”), posebno ulaganja u sektore obrane i svemira te kibernetičku sigurnost:

i. u području obrane, ulaganja u tehnologije i proizvode koji su razvijeni prije svega za vojne namjene,

ii. kad je riječ o svemiru, ulaganja u sljedeće proizvode:

—atomske satove (uključujući one za sustave za određivanje položaja Galileo),

—strateški lanseri (uključujući vozila za lansiranje svemirskih letjelica za svemirske sustave pod kontrolom Unije),

—svemirski proizvodi utvrđeni u popisu o kojem svake godine odlučuje Komisija i koji se dostavlja Upravljačkom odboru,

iii. kad je riječ o kibernetičkoj sigurnosti, ulaganja usmjerena isključivo na razvoj i primjenu alata i rješenja za kibernetičku sigurnost, među ostalim u okviru uvođenja ili nadogradnje digitalnih mreža i podatkovne infrastrukture;

ili

(b) ako doprinose otpornosti Unije u područjima od strateške važnosti za Uniju, kako su utvrđena u odjeljcima 6.1.1.8., 6.2.1.1. i 6.4.1.1., podupiranjem i jačanjem strateških lanaca vrijednosti te održavanjem i intenziviranjem aktivnosti od strateške važnosti za Uniju, uključujući važne projekte od zajedničkog europskog interesa, u području kritične infrastrukture, transformativnih tehnologija, revolucionarnih inovacija i inputa za poduzeća i potrošače.

Za izravne operacije partner u provedbi jamči da se pri strateškim ulaganjima poštuju ograničenja utvrđena u nastavku. Za neizravne operacije partner u provedbi ugovorno zahtijeva da financijski posrednik jamči poštovanje istih ograničenja.

Ograničenja se primjenjuju na krajnje primatelje obuhvaćene točkom (a) u prvom odlomku, osim u slučaju izravnih operacija u iznosu manjem od 10 000 000 EUR i transakcija u okviru neizravnih operacija u iznosu manjem od 10 000 000 EUR.

Za potrebe ograničenja utvrđenih u ovom odjeljku:

- (a) „kontrola” znači sposobnost izvršavanja odlučujućeg utjecaja na pravni subjekt izravno ili neizravno putem jednog ili više posredničkih pravnih subjekata;
- (b) „izvršna uprava” znači tijelo pravnog subjekta koje je imenovano u skladu s nacionalnim pravom i, ako je primjenjivo, odgovara glavnom izvršnom direktoru, ili bilo kojoj drugoj osobi koja ima usporedivu ovlast za odlučivanje, a koje je ovlašteno za utvrđivanje strategije, ciljeva i općeg usmjerenja pravnog subjekta te koje nadzire i prati odluke uprave;
- (c) „subjekt iz nepridružene treće zemlje” znači pravni subjekt s poslovnim nastanom u nepridruženoj trećoj zemlji ili, ako ima poslovni nastan u Uniji ili u pridruženoj zemlji, pravni subjekt čija je izvršna uprava u nepridruženoj trećoj zemlji. Mjesto poslovnog nastana pravnog subjekta određuje se prema mjestu njegova registriranog sjedišta.

Krajnji primatelj obuhvaćen prvim stavkom točkom (a) mora imati izvršnu upravu u Uniji ili pridruženoj zemlji i ne smije ga kontrolirati nepridružena treća zemlja niti subjekti iz nepridružene treće zemlje.

Ako krajnji primatelj obuhvaćen prvim odlomkom točkom (a) sudjeluje u strateškom ulaganju u području 5G povezivosti, mjere i planovi za smanjenje rizika u skladu s paketom instrumenata za kibernetičku sigurnost mreža 5G¹ primjenjuju se i na njegove dobavljače. Riječ je osobito o dobavljačima telekomunikacijske opreme i proizvoda i ostalim trećim dobavljačima, kao što su pružatelji infrastrukture oblaka, pružatelji upravljanih usluga, integratori sustava, pružatelji sigurnosnih usluga i usluga održavanja te proizvođači prijenosne opreme.

Odstupajući od prethodnog, pravni subjekt obuhvaćen prvim stavkom točkom (a) koji je uključen u strateško ulaganje u obranu i čija je izvršna uprava u Uniji ili pridruženoj zemlji i koji je pod kontrolom nepridružene treće zemlje ili subjekta iz nepridružene treće zemlje prihvatljiv je kao primatelj u jednom od sljedećih slučajeva:

- ako dokaže da je dobio jamstvo koje je odobrila država članica ili pridružena zemlja u kojoj ima poslovni nastan u okviru programa obrane nakon što je primio financijski doprinos EU-a,²
- ako dokaže da je, konkretno za potrebe operacije, dobio jamstvo koje je pravodobno odobrila država članica ili pridružena zemlja u kojoj ima poslovni nastan. Jamstvo osigurava da uključenost takvog pravnog subjekta u djelovanje nije protivna sigurnosnim i obrambenim interesima Unije i njezinih država članica kako su utvrđeni u okviru ZVSP-a na temelju glave V. UEU-a ni ciljevima utvrđenima u članku 3. Uredbe (EU) 2021/523. Jamstvom se posebno potkrepljuje da su, za potrebe operacije: uspostavljene mjere koje osiguravaju sljedeće:

¹ Skupina za suradnju za NIS, Kibersigurnost 5G mreža – Paket instrumenata EU-a za smanjivanje rizika, 01/2020, https://ec.europa.eu/newsroom/dae/document.cfm?doc_id=64468.

² To obuhvaća, među ostalima, sljedeće programe:
Uredbu (EU) 2018/1092
Uredbu (EU) 2021/697
Uredbu (EU) 2023/1525
Uredbu (EU) 2023/2418
Uredbu Vijeća (EU) 2025/1106

- i. kontrola nad krajnjim primateljem ne provodi se na način koji sputava ili ograničava njegovu sposobnost da provodi obrambene aktivnosti financirane operacijom; i
- ii. nepridruženoj trećoj zemlji ili subjektu iz nepridružene treće zemlje zapriječen je pristup osjetljivim ili klasificiranim podacima koji se odnose na obrambene aktivnosti financirane operacijom, a zaposlenici ili druge osobe uključene u operaciju imaju nacionalno uvjerenje o sigurnosnoj provjeri koje je izdala država članica ili pridružena zemlja u skladu s nacionalnim zakonima i propisima.

Odstupajući od prethodnog, pravni subjekt obuhvaćen prvim stavkom točkom (a) koji je uključen u strateško ulaganje u svemir i čija je izvršna uprava u Uniji ili pridruženoj zemlji i koji je pod kontrolom nepridružene treće zemlje ili subjekta iz nepridružene treće zemlje prihvatljiv je kao krajnji primatelj ako mu je Komisija odobrila izuzeće u skladu s načelima koja se odnose na prihvatljive subjekte utvrđenima u relevantnim odredbama Uredbe (EU) 2021/696.

Partner u provedbi mora obavijestiti Komisiju o svakom odobrenom odstupanju od ograničenja utvrđenih u ovom odjeljku 2.10.

Dok je operacija financiranja i ulaganja obuhvaćena jamstvom EU-a krajnji primatelj obuhvaćen točkom i. mora ishoditi relevantna odobrenja od država članica ili pridružene zemlje u kojoj ima poslovni nastan, u skladu s njihovim postojećim nacionalnim postupcima, za prijenos vlasništva ili dodjelu isključive licenciju za prava intelektualnog vlasništva nepridruženim trećim zemljama ili subjektima iz nepridruženih trećih zemalja ako takva prava proizlaze izravno iz tih operacija.”